

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

	PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV												
S	M	MEPAMSA 305.0606.198	PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo EN2014	Product fiche information, according to EN2014	Informations sur la fiche du produit selon EN 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß EN2014	Informate over het productblad volgens EN2014	Información sobre la ficha del producto conforme a EN2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma EN2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. normen EN 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с EN 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014											
			S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantolittajain nimi	Leverandörernas namn	Имя поставщика	Tarjaja nimi	Piegādātāja nosaukums											
AEChood	55,9	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš											
			EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiënteklasse	Energie-efficiënteklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohuusluokkia	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase										
FDEhood	23.3	FDEC	FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência fluidodinámica	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiska efektīvatība											
			FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinámica	Flödesdynamisk effektivitetsklasse	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiska efektīvatības klase											
LEhood	77	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehoisuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apagāsmoju efektīvatība											
			LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehoisuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apagāsmoju efektīvatības klase											
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione anti-grasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitet	Fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusaste	Fedtfiltreringsseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivsus											
			GFEC	Classe di efficienza di filtrazione anti-grasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringsseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringsseffektivitet	Rasvasuodattuksen erotusasteen luokka	Fedtfiltreringsseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivsus klase											
Qmin	230	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Lufflöde vid minnima hastighet	Lufflöde vid minnima hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Kustförensvar vid minnima hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu miniminiiruseel	Minimālais gaisa plūsmas ātrums											
			Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Lufflöde vid maximi hastighet	Lufflöde vid maximi hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Kustförensvar vid högste hastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksiminiiruseel	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums											
Qboost	N/A	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom op hoogste intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiv	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Lufflöde vid intensiv hastighet	Lufflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kihydytyllä nopeudella	Luftstromsvärvid med intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivsel kiiruseel	Paleinātais gaisa plūsmas ātrums											
			SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsterintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid minnima hastighet	Akustisk A-veid lyfdefuktetsläpp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho minima mininopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved minnima hastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon mininimikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā											
SPEmax	63	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsterintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid maximi hastighet	Akustisk A-veid lyfdefuktetsläpp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho maksiminopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved maximi hastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimikiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā											
			SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Émission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emision der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsterintensiteit in de lucht bij hoogste snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufdburet akustiskt buller för A-aktade ljudfuktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdefuktetsläpp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho muassa kihydytyllä nopeudella	Luftbären, akustisk, A-vægtet lydefektmission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivsel kiiruseel	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paugstinātājā ātrumā											
P0	0,0	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektförbruk i avslått läge	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate väljalülitatud võimsussed	Enerģijas patēriņš gaidības režīmā											
			Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i hviletilstand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiförbruk i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidības režīmā										
F	1,2	66,0	PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informate volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014											
			F	Coefficient of increment of tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Zinkrementsfaktor	Tijdsnamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Factor de aumento de tempo	Tidskøningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsførelsesfaktor	Koefitsient tõhususe suurenemise ajas	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors										
Qbep	310,0	m3/h	Qbep	Indice d'efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiencia energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatõhususeindeks	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektīvatības indekss											
			Qmax	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdebiet op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Mittattu õhuvoolu parima tõhususe punktis	Mittattu õhuvoolu parima tõhususe punktis	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punkti	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā										
Wbep	124,0	W	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiinea parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā											
			Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal ilmavirta	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas											
Wlwa	63	dBa	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подан электротергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsussed parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reālā visefektīvākajā punktā											
			WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système de éclairage	Nennleistung der Leuchtanlage	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt för belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagāsmoju sistēmas nominālā jauda											
Eimidde	Lwa	63	Eimidde	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Leuchtstärke des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over konytoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkollisella	Belysningsystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kokeflaten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей поверхности	Valgustusüsteemi keskmise valgustusega pliidipladil	Vidējais apgaismoju sistēmas gaismas jaudas uz gatavošanas virsmas											
			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Nível de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potencia sonora com o ajuste máximo	Ljudeffektivitv ved maximiinställning	Ljudeffektivitet ved høyest innstilling	Äänitehoisuus suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgeimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie augstākās uzstādījuma											
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when it is strictly necessary. 3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary. 4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.	CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE 1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisson. 2) Utilisez la vitesse boost uniquement dans les cas strictement nécessaires. 3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert. 4) Veillez à ce que le(s) filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG 1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Drehzahl zu betätigen und Feuchtigkeit, Gerüche und Fett abzusaugen und zu entfernen. 2) Gebrauh die höchste Intensivgeschwindigkeit nur dann notwendig, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Feuchtigkeit und Geruchsentwicklung erhöhen. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstilgerung optimiert wird.	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG 1) Start kooku hetvenit pa min, hastigheten i vanner du på laveste hastighed og fjerner fulgtigheten og fugtigheden og afvågsmået. 2) Brug de høigste intensiva s0 cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana sólo cuando la cantidad de vapor justifique. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrigasa y anticloros.	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING 1) Start kookactiviteit op de laagste snelheid in wanner u met kokken begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen. 2) Gebruik de hoogste intensiva alleen wanner dit strikt noodzakelijk is. 3) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer u veel damp ontwikkelt. 4) Houd het filter(s) van de afzuigkap schoon om de ventileringsefficiëntie te optimaliseren.	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA 1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensiva sólo cuando sea estrictamente necesario. 3) Utilizar la velocidad de exhauster apenas cuando a cantidad de vapor justifique. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antrigasa y anticloros.	CONSELHOS PARA POPULAR ENERGIA 1) Começar a cozinhar, ligue o exaustor à velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Utilize a velocidade intensiva só quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor justificar. 4) Manter limpo el filtro o os filtros da câmara para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	CONSELOS PARA POPULAR ENERGIA 1) Start kooketvenit pa min, hastigheten på laveste hastighet når du starter matlagningen for å fjernre fullgtigheten og fugtigheten og avvågsmået. 2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig. 3) Øk kun kjøkerventilens hastighet ved stor dampmengde. 4) Hold kjøkfilteret rent for å optimere fjerne av fett og matos.	RÅD FÖR ENERGIBESPARING 1) Start kooketvenit på laveste hastighet när du börjar tillagningen för att fjerna fullgtigheten och fuktigheten och avvågsmået. 2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt. 3) Öka kökfläkterns hastighet endast när stora mängder ånga kräver detta. 4) Se till att kökfläkterns filter rent för en effektiv fjerning av fett och matos.	ERENGIENSAASTONN OVOJA 1) Käynnistä liesituuttien mininopeudella alustavasti ruoanlaittoa ennen kuumennäköiden alkamista. 2) Käytä suoraan nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuttiein nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuttien suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja ilmajen poiston optimimiksi.	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE 1) Start emhatten ved minnima hastighet, når du bygger matlagningen. Såldeles kan du kontrollere luftgheten og fjerne matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhatten hastighet, når det er nødvendigt. 4) Hold emhattenes funktion og luftfite rent for at optimere deres fuktion.	REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJOS OTTĒRĒBĒIENĒIJA 1) Pirms ēdiena gatavošanas ieslēdziet plauktu minimālā ātrumā, lai kontrolētu mitrumu un noņemtu taukus un smaržu. 2) Izmantoj ātruma palielināšanu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstiniet plauktu ātrumu tikai tad, ja tāda daudzuma tvaika radīšana to prasa. 4) Pārbaudiet plauktu filtrus, lai optimizētu tauku un smaržu filtrēšanas efektivitāti.	REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJOS OTTĒRĒBĒIENĒIJA 1) Pirms ēdiena gatavošanas ieslēdziet plauktu minimālā ātrumā, lai kontrolētu mitrumu un noņemtu taukus un smaržu. 2) Izmantoj ātruma palielināšanu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstiniet plauktu ātrumu tikai tad, ja tāda daudzuma tvaika radīšana to prasa. 4) Pārbaudiet plauktu filtrus, lai optimizētu tauku un smaržu filtrēšanas efektivitāti.	ERENGIENSAASTONN OVOJA 1) Käynnistä liesituuttien mininopeudella alustavasti ruoanlaittoa ennen kuumennäköiden alkamista. 2) Käytä suoraan nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuttiein nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuttien suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja ilmajen poiston optimimiksi.	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE 1) Start emhatten ved minnima hastighet, når du bygger matlagningen. Såldeles kan du kontrollere luftgheten og fjerne matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhatten hastighet, når det er nødvendigt. 4) Hold emhattenes funktion og luftfite rent for at optimere deres fuktion.	REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJOS OTTĒRĒBĒIENĒIJA 1) Pirms ēdiena gatavošanas ieslēdziet plauktu minimālā ātrumā, lai kontrolētu mitrumu un noņemtu taukus un smaržu. 2) Izmantoj ātruma palielināšanu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstiniet plauktu ātrumu tikai tad, ja tāda daudzuma tvaika radīšana to prasa. 4) Pārbaudiet plauktu filtrus, lai optimizētu tauku un smaržu filtrēšanas efektivitāti.	ERENGIENSAASTONN OVOJA 1) Käynnistä liesituuttien mininopeudella alustavasti ruoanlaittoa ennen kuumennäköiden alkamista. 2) Käytä suoraan nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuttiein nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuttien suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja ilmajen poiston optimimiksi.	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE 1) Start emhatten ved minnima hastighet, når du bygger matlagningen. Såldeles kan du kontrollere luftgheten og fjerne matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhatten hastighet, når det er nødvendigt. 4) Hold emhattenes funktion og luftfite rent for at optimere deres fuktion.	REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJOS OTTĒRĒBĒIENĒIJA 1) Pirms ēdiena gatavošanas ieslēdziet plauktu minimālā ātrumā, lai kontrolētu mitrumu un noņemtu taukus un smaržu. 2) Izmantoj ātruma palielināšanu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstiniet plauktu ātrumu tikai tad, ja tāda daudzuma tvaika radīšana to prasa. 4) Pārbaudiet plauktu filtrus, lai optimizētu tauku un smaržu filtrēšanas efektivitāti.	ERENGIENSAASTONN OVOJA 1) Käynnistä liesituuttien mininopeudella alustavasti ruoanlaittoa ennen kuumennäköiden alkamista. 2) Käytä suoraan nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuttiein nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuttien suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja ilmajen poiston optimimiksi.	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE 1) Start emhatten ved minnima hastighet, når du bygger matlagningen. Såldeles kan du kontrollere luftgheten og fjerne matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhatten hastighet, når det er nødvendigt. 4) Hold emhattenes funktion og luftfite rent for at optimere deres fuktion.	REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJOS OTTĒRĒBĒIENĒIJA 1) Pirms ēdiena gatavošanas ieslēdziet plauktu minimālā ātrumā, lai kontrolētu mitrumu un noņemtu taukus un smaržu. 2) Izmantoj ātruma palielināšanu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstiniet plauktu ātrumu tikai tad, ja tāda daudzuma tvaika radīšana to prasa. 4) Pārbaudiet plauktu filtrus, lai optimizētu tauku un smaržu filtrēšanas efektivitāti.	ERENGIENSAASTONN OVOJA 1) Käynnistä liesituuttien mininopeudella alustavasti ruoanlaittoa ennen kuumennäköiden alkamista. 2) Käytä suoraan nopeutta vain kun se on välttämätöntä. 3) Lisää liesituuttiein nopeutta vain kun höyrymäärä sitä vaatii. 4) Pidä liesituuttien suodatin tai suodatimet puhtaina rovimien ja ilmajen poiston optimimiksi.	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE 1) Start emhatten ved minnima hastighet, når du bygger matlagningen. Såldeles kan du kontrollere luftgheten og fjerne matos. 2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er helt nødvendigt. 3) Forøg kun emhatten hastighet, når det er nødvendigt. 4) Hold emhattenes funktion og luftfite rent for at optimere deres fuktion.	REKOMENDACIJOS PO EKONOMIJOS OTTĒRĒBĒIENĒIJA 1) Pirms ēdiena gatavošanas ieslēdziet plauktu minimālā ātrumā, lai kontrolētu mitrumu un noņemtu taukus un smaržu. 2) Izmantoj ātruma palielināšanu tikai tad, ja tas ir nepieciešams. 3) Paaugstiniet plauktu ātrumu tikai tad, ja tāda daudzuma tvaika radīšana to prasa. 4) Pārbaudiet plauktu filtrus, lai optimizētu tauku un smaržu filtrēšanas efektivitāti.
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitnormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normativilited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvas atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564												

